

Coloquios AJIHLÉ

I Edición

25.º aniversario



Leer lexicografía misionera: prolegómenos

Soledad Chávez Fajardo
Universidad de Chile/Academia Chilena de la Lengua

A partir del análisis de uno de los lemarios del *Arte de la lengua general del Reyno de Chile*, del jesuita Andrés Febrés (1765), se clasificaron, entre otros aspectos, las áreas temáticas de sendos lemarios. Para un análisis detallado que implicara el comportamiento lexicográfico del autor, así como cuestiones de lexicología histórica relevantes (indigenismos e hispanismos, sobre todo) se determinó establecer una lectura comparada con otros productos lexicográficos del tipo a partir de un área temática: la de la alimentación. Justamente, la presente conferencia quiere presentar los primeros resultados de este análisis. El propósito es dar cuenta de una serie de aspectos lexicológicos, como el cambio semántico en algunas voces, así como la trayectoria de los indigenismos en español o los hispanismos en mapudungun, entre otros aspectos. Asimismo, se busca dar cuenta del comportamiento lexicográfico entre los lemarios trabajados, que abarcan desde 1606, con el *Arte* del jesuita Luis de Valdivia; el mismo 1765 con el *Arte* de Andrés Febrés; 1775 con el *Chilidúgu* del jesuita Bernardo Havestadt; la nueva edición enmendada y actualizada del *Arte* de Febrés por el franciscano Antonio Hernández Calzada en 1846 y el *Diccionario* del capuchino Félix de Augusta de 1916.

Martes, 10 de diciembre de 2024, 18h

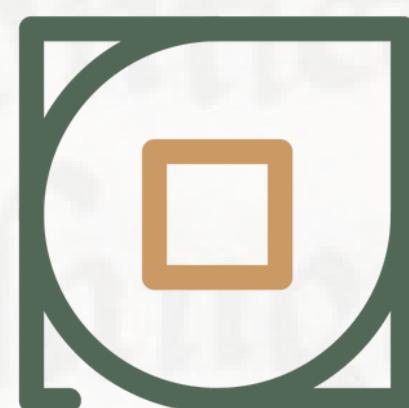
Enlace a la sesión:

<https://unine.webex.com/wbxmjs/joinservice/sites/unine-es/meeting/download/9113d61dc7104dfdb4fc542016c50bd7?siteurl=unine-es&MTID=m139ba9f5f8467b03291b7ad78cbd5991>

Coloquios AJIHLÉ

I Edición

25.º aniversario



Programa Coloquios AJIHLÉ septiembre-diciembre 2024

miércoles
11 septiembre
18h

Alejandro Junquera Martínez

Universidad de León

Voces de antaño: cómo investigar el léxico histórico

miércoles
9 octubre
18h

Margarita Fernández González

Universidad de Cádiz

El estudio histórico del léxico regional a través de la documentación de archivo: el caso del inventario de Obertos de Valeto (Jerez de la Frontera, s. XV - XVIII)

miércoles
13 noviembre
18h

Antonio Corredor Aveledo

Université de Neuchâtel

La morfosintaxis histórica hispanoamericana y sus fuentes: el documento indiano

martes
10 diciembre
18h

Soledad Chávez Fajardo

Universidad de Chile/ Academia Chilena de la Lengua

Leer lexicografía misionera: prolegómenos

Enlace de registro a los Coloquios AJIHLÉ :

<https://unine.webex.com/webappng/sites/unine/webinar/webinarSeries/registration/c2dcfc92ade84d619cf3084ece248cd9>